

ÜZEMELTETÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Szigetmonostor Község Önkormányzata (székhelye: 2015 Szigetmonostor, Fő u. 26 sz. Adószáma: 15393764-2-13, számlaszám: 11742087-15393764 képviselő: Molnár Zsolt polgármester) mint üzemeltetési jog átadó, (továbbiakban: **Átadó**),

másrészről:

Pásztor Révhajó Kft.(székhely: 2000 Szentendre, Kucsera Ferenc u. 4/a, adószám: 25117189-1-13, banksz.szám: 11742087-29903579, cégjegyzékszám: 13-09-173562, ügyvezető: Pásztorné Benke Tünde), mint Üzemeltető, (a továbbiakban: **Üzemeltető**)

(együttesen: **Felek**)

között az alulírott napon, helyen és feltételek mellett:

1. A szerződés tárgya

1.1. A szerződés tárgya a Szentendrei- Duna 10+200-10+070 km szelvényben üzemeltetett révátkelőhely üzemeltetése.

1.2. A szerződés tárgyát képező révátkelőhely üzemeltetési jogát az Átadó ingyenesen adja át, tekintettel arra, hogy Üzemeltető szociális jellegű szolgáltatást lát el, mint például gyermekek, illetve idősek szállítása Szentendrére iskolába, kórházba.

2. A felek további jogai és kötelezettségei:

2.1. Az Üzemeltető:

- köteles a hatósági és jogszabályi előírásokat az üzemeltetés során betartani és alkalmazni;
- köteles az előzetes egyeztetés alapján megállapított menetrendet betartani, és az első illetve az utolsó járatot legkorábban 5:30 illetve 20:30 időben biztosítani; a menetrend a jelen megállapodás 1.sz mellékletét képezi.
- köteles a szerződésben meghatározott 5.pontban nevesített határozott idő lejártával (2023, hosszabbítás esetén 2025. május 2.), azaz a szerződés lejártakor az üzemeltetésre átadott révátkelőhely üzemeltetési jogát visszaadni;
- jogosult a szerződés hatálya alatt az üzemeltetésből befolyó árbevételt saját bevételeként kezelni;
- köteles a „Sziget Kapuja” program keretében a környezetét ápolni, tisztán tartani, a környezeti fejlesztések tekintetében együttműködni az Önkormányzattal
- Az Önkormányzat jogosult az állapot rendszeres ellenőrzésére, melyről jegyzőkönyv készül, a jegyzőkönyvben foglalt megállapodást köteles betartatni, végrehajtani.

- biztosít a réven, valamint a kikötőpontonokon reklamterületet az Önkormányzat részére.
- Amennyiben váratlan esemény miatt a komp közlekedése akadályoztatva van, akkor köteles az Önkormányzat, valamint az utazók felé haladéktalanul jelezni.
- az Átadó által a lakosság körében készített közlekedési kérdőív eredménye alapján kész a működésre vonatkozó további egyeztetésre.

2.2. Az Önkormányzat:

- jogosult az ellenőrzések elvégzésére
- pályázati támogatásokban együttműködik az Üzemeltetővel

3. Felmondás

Bármelyik fél jogosult a szerződést hat hónapi felmondási idő mellett írásban indokolási kötelezettség nélkül felmondani.

Az Önkormányzat jogosult írásban azonnali hatállyal felmondani, ha az Üzemeltető egyszeri írásbeli figyelmeztetés ellenére a menetrend szerinti üzemeltetést, a vis-maior eseteket kivéve nem végzi el, a révátkelőhelyet nem jó gazda módjára tartja kezelésben, vagy ha a jelen szerződést egyéb súlyos módon megszegi.

4. Általános rendelkezések

- 4.1. Abban az esetben, ha a Szerződés és annak jelenlegi módosításának valamely rendelkezése bármely ok miatt érvénytelen lenne, úgy az nem érinti a Szerződés egyéb rendelkezéseit, és Felek az érvénytelen rendelkezést haladéktalanul kötelesek oly módon érvényes rendelkezéssel módosítani, amely módosítás a Felek eredeti szerződési akaratának leginkább megfelel.
- 4.2. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság hatályos jogszabályai, elsősorban a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. tv.) rendelkezései az irányadók.
- 4.3. Felek a Szerződés rendelkezéseit közös megegyezéssel módosíthatják. A módosítás kizárólag írásban történhet.
- 4.4. Felek a Szerződéssel és annak módosításával kapcsolatos jogvitákra kikötik a Szentendrei Járásbíróság kizárólagos illetékességét.
- 4.5. Felek kijelentik, hogy a képviselőjükben aláíró személyek képviselői jogosultságát hitelt érdemlően bizonyították.
- 4.6. A Szerződés azon a napon lép hatályba, amely napon mindkét Fél aláírta.
- 4.7. A Szerződés 5 példányban készült, amelyből 2 példány Átadót, 3 példány Üzemeltetőt illeti. A szerződés 2.sz mellékletét képezi a HE-10810-15 számú hajózási engedély.

5. Jelen bérleti- üzemeltetési szerződés határozott időre, 2023. május 02-ig szól, mely problémamentes, írásbeli panasz nélküli, együttműködés esetén,

további két évvel 2025. május 02-ig meghosszabbodik. Ezen időpont lejártával jelen szerződés automatikusan megszűnik. A felek egyúttal kijelentik, hogy a fenti szerződéses határidő lejárta után, újabb üzemeltetési szerződés kötése esetén, az üzemeltetőt az átadó előnyben részesíti.

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a 2013. évi V. törvény (Polgári Törvénykönyv) rendelkezései az irányadók


Szigetmonostor, 2020. május 12


**Szigetmonostor Község
Önkormányzata**
Képv: Molnár Zsolt polgármester

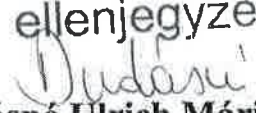
Átadó


Pásztor Révhajó Kft.

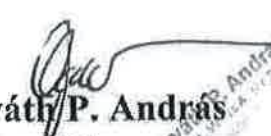
**Pásztorné Benke Tünde ügyvezető
igazgató**
Üzemeltető Révhajó Kft.

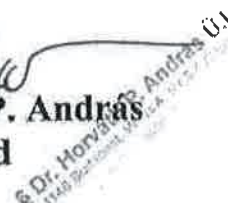

2000 Szentendre, Kocsara Ferenc utca 4/a
Adószám: 25117189-2-13
E-mail: benketunde@gmail.com
Tel: 06-26-512375

Ellenjegyzem: **Pénzügyileg
ellenjegyzem**


**Dudásné Ulrich Mária
gazdasági ügyintéző**




**dr. Horváth P. András
ügyvéd**


Dr. Horváth P. András Üi.
1145 Budapest, Váci utca 114-116.



Mellékletek:

1. sz. melléklet: cégiratok
2. sz. melléklet: szolgáltatásba bevont eszközök listája, várható partiszemlék időpontjával
3. sz. melléklet: menetrend és díjszabás



Tárolt Cégek kivonat

A Cg.13-09-173562 cégjegyzékszámú Pásztor Révhajó Korlátolt Felelősségű Társaság (2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/A.) cég 2019. május 18. napján hatályos adatai a következők:

I. Cégformától független adatok

1. Általános adatok

Cégjegyzékszám: 13-09-173562

Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság

Bejegyezve: 2015/01/16

2. A cég elnevezése

2/1. Pásztor Révhajó Korlátolt Felelősségű Társaság

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

3. A cég rövidített elnevezése

3/1. Pásztor Révhajó Kft.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

5. A cég székhelye

5/1. 2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/A.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

8. A létesítő okirat kelte

8/1. 2015. január 5.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

8/2. 2015. március 5.

Bejegyzés kelte: 2015/03/27 Közzétéve: 2015/03/31

Hatályos: 2015/03/27 ...

902. A cég tevékenysége

9/1. 5030 '08 Belvízi személyszállítás

Főtevékenység.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

9/2. 5630 '08 Italszolgáltatás

A változás időpontja: 2016/07/01

Bejegyzés kelte: 2016/07/07 Közzétéve: 2016/07/09

Hatályos: 2016/07/01 ...

9/3. 7721 '08 Szabadidős, sporteszköz kölcsönzése

A változás időpontja: 2016/07/01

Bejegyzés kelte: 2016/07/07 Közzétéve: 2016/07/09

Hatályos: 2016/07/01 ...

11. A cég jegyzett tőkéje

11/1.

Megnevezés	Összeg	Pénznem
Összesen	3 000 000	HUF

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

13. A vezető tisztségviselő(k), a képviseletre jogosult(ak) adatai

13/1. Pásztorné Benke Tünde (an.: Szabó Lenke Tünde)

Születési ideje: 1980/03/30

2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/A.

Adóazonosító jel: 8413612128

A képviselet módja: önálló

A képviseletre jogosult tisztsége: ügyvezető (vezető tisztségviselő)

Jogviszony kezdete: 2015/01/05

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

20. A cég statisztikai számjele

20/1. 25117189-5030-113-13.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

21. A cég adószáma

21/2. Adószám: 25117189-13.

Adószám státusza: érvényes adószám

Státusz kezdete: 2015/01/07

A változás időpontja: 2016/09/25

Bejegyzés kelte: 2016/10/19 Közzétéve: 2016/10/21

Hatályos: 2016/09/25 ...

32. A cég pénzforgalmi jelzőszáma

32/1. 11742087-29903579-00000000

A számla megnyitásának dátuma: 2015/01/26.

A pénzforgalmi jelzőszámot az OTP Fiók Szentendre (2000 Szentendre, Dumtsa J. u. 6.) kezeli.

Cégjegyzékszám: 01-10-041585



Bejegyzés kelte: 2015/02/02 Közzétéve: 2015/02/04

Hatályos: 2015/02/02 ...

45. A cég elektronikus elérhetősége

45/1. A cég kézbesítési címe: benketundi@gmail.com

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

49. A cég cégjegyzékszámai

49/1. Cégjegyzékszám: 13-09-173562

Vezetve a Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága nyilvántartásában.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

53. A cég üzleti évének mérlegforduló napja

53/1. december 31.

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

59. A cég hivatalos elektronikus elérhetősége

59/1. A cég hivatalos elektronikus elérhetősége: 25117189#cegkapu

A változás időpontja: 2018/06/26

Bejegyzés kelte: 2018/07/02 Közzétéve: 2018/07/05

Hatályos: 2018/06/26 ...

60. Európai Egyedi Azonosító

60/1. Európai Egyedi Azonosító: HUOCCSZ.13-09-173562

A változás időpontja: 2017/06/09

Bejegyzés kelte: 2017/06/09 Közzétéve: 2017/06/13

Hatályos: 2017/06/09 ...

II. Cégformától függő adatok

1. A tag(ok) adatai

1/1. Pásztorné Benke Tünde (an.: Szabó Lenke Tünde)

Születési ideje: 1980/03/30

2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/A.

A tagsági jogviszony kezdete: 2015/01/05

Bejegyzés kelte: 2015/01/16 Közzétéve: 2015/01/22

Hatályos: 2015/01/16 ...

1/3. Pásztor László (an.: Papp Julianna)

Születési ideje: 1969/02/20

2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/A

A tagsági jogviszony kezdete: 2015/01/06

A változás időpontja: 2015/01/06

Bejegyzés kelte: 2015/03/27 Közzétéve: 2015/03/31

Hatályos: 2015/01/06 ...

1/4.

Pásztor Zoltán (an.: Papp Julianna)

Születési ideje: 1977/01/26

2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4.

A tagsági jogviszony kezdete: 2015/01/06

A változás időpontja: 2015/01/06

Bejegyzés kelte: 2015/03/27 Közzétéve: 2015/03/31

Hatályos: 2015/01/06 ...



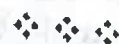
Készült: 2019/05/18 15:11:15. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában megegyeznek a cégnyilvántartó rendszer adataival.
Microsec zrt.

NYILVÁNTARTÁSI SZÁM ♦ Registration No. ♦ H-32158 ♦ ♦ ♦	
1. ADATLAP ADATAI ♦ Owner ♦ PÁSZTOR LÁSZLÓ és társa(i) Lakcíme ♦ Address ♦ 2000 SZENTENDRE, KUCSERA FERENC U. 4/A.	
2. ADATLAP ADATAI ♦ Description of the Boat ♦ Személyhajó**	
Építette ♦ Bulider ♦ Hersteller: Tervjóváhagyás száma ♦ Plan No. ♦ Plan-Zulassungsnummer: Tipusa ♦ Typ ♦ PKIV 316 Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ 4793150726 Legnagyobb hosszúsága ♦ Overall length ♦ Länge über alles: Legnagyobb szélessége ♦ Maximum beam ♦ Max. Breite: Fixpont magassága ♦ Height above waterline ♦ Fixpunkt: Legnagyobb merülése ♦ Maximum draft ♦ Max. Tiefgang: Vízkiszorítása ♦ Displacement ♦ Verdrängung:	
3. MOTOR(OK) ADATAI ♦ Engine(s) ♦ Motor(en) Típusa ♦ Made by ♦ Fabrikat: Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer: Névleges teljesítménye ♦ Power (indicated) ♦ Leistung:	
4. MOTOR(OK) ADATAI ♦ Engine(s) ♦ Motor(en) Típusa ♦ Made by ♦ Fabrikat: Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer: Névleges teljesítménye ♦ Power (indicated) ♦ Leistung:	
5. RADIÓBERENDEZÉS ADATAI ♦ Radio equipment ♦ Radiofunk-Anlage Típusa ♦ Typ ♦ Typ: Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer: Hívójеле ♦ Call sign ♦ Kennod des Rufers: Teljesítménye ♦ Transmission power ♦ Leistung:	

6. BIZTONSÁGELŐÍRÁSOK ♦ Safety regulations ♦ Sicherheitsvorschriften Megengedett befogadóképessége ♦ Approved capacity ♦ Zulässige Personenzahl: Előírt minimális személyzete ♦ Min. safe manning ♦ Bestimmung der min. Besatzung: Engedélyezett szabadoldal ♦ Assigned freeboard ♦ Zulässige Freibord: Előírt felszerelés jegyzékszáma ♦ The reg. equipment ♦ Ausrüstung:	
7. ENGEDÉLYEZÉSI HATÁROZÁSI KÖRZET ♦ APPROVED CATEGORY ♦ Zulassung-Kategorie A 2003/44/EK irányelvvel módosított 94/25/EK irányelv szerinti kategória és befogadó kép. (Category / Capacity) A 2006/87/EK irányelv szerinti 3 zóna A kiállított okmány érvényes ♦ Date of expiry ♦ Gültigkeit: Kiállítás száma ♦ No. of issue ♦ No. des Erlasses: Kiállítás dátuma ♦ Date of issue ♦ Datum:	
8. MAGYAR HATÓSÁG SZÁMAI ♦ Data for Official use ♦ Nur für die Ungarische Behörde 8.1 Szabó Tibor 8.4 MESI 8.7 4793150726 8.10 8.2 8.5 8.8 8.11 8.3 HORÁNY 8.6 8.9 8.12 Nemzeti Közlekedési Hatóság National Transport Authority Nationale Behörde für Verkehrswesen 1387 Budapest 62. Pf. 30. ☎ (36-1) 4741-795 ☎ (36-1) 311-1412	



H-11474



1. A TULAJDONOS ADATAI ♦ Owner ♦ Eigner

Neve ♦ Name ♦ Name :

Lakcíme ♦ Address ♦ Adress :

PÁSZTOR LÁSZLÓ és társa(i)
2000 SZENTENDRE, KUCSERA FERENC U. 4/A.

2. A HAJÓ ADATAI ♦ Description of the Boat ♦ Bootbeschreibung

Személyszállító kishajó**

Építette ♦ Bulider ♦ Hersteller :

Tervjóváhagyás száma ♦ Plan No. ♦ Plan-Zulassungsnummer :

Típusa ♦ Typ ♦ Typ :

Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer :

Legnagyobb hosszúsága ♦ Overall length ♦ Länge über alles :

12.45 m

Legnagyobb szélessége ♦ Maximum beam ♦ Max. Breite :

3.19 m

Fixpont magassága ♦ Height above waterline ♦ Fixpunkt :

2.36 m

Legnagyobb merülése ♦ Maximum draft ♦ Max. Tiefgang :

0.51 m

Vízkeszoritása ♦ Displacement ♦ Verdrängung :

12.7 t

3. MOTOR(OK) ADATAI ♦ Engine(s) ♦ Motor(en)

Típusa ♦ Made by ♦ Fabrikat :

VOLVO PENTA AQAD 31 A

Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer :

2203104045

Névleges teljesítménye ♦ Power (indicated) ♦ Leistung :

96.0 kW

4. MOTOR (OK) ADATAI ♦ Engine(s) ♦ Motor(en)

Típusa ♦ Made by ♦ Fabrikat :

Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer :

Névleges teljesítménye ♦ Power (indicated) ♦ Leistung :

kW

5. RÁDIÓBERENDEZÉS ADATAI ♦ Rado equipment ♦ Radiofunk-Anlage

Típusa ♦ Typ ♦ Typ :

Sorozatszám ♦ Serial No. ♦ Seriennummer :

Hívójele ♦ Call sign ♦ Kenncod des Rufers :

6. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ❖ Safety Regulations ❖ Sicherheitsvorschriften

Megengedett befogadóképessége ❖ Approved capacity ❖ Zulässige Personenzahl : 30
 Előírt minimális személyzete ❖ Min. safe manning ❖ Bestimmung der min. Besatzung : 2
 Engedélyezett szabadoldal ❖ Assigned freeboard ❖ Zulässige Freibord : 0.4 m
 Előírt felszerelés jegyzékszám ❖ The reg. equipment ❖ Ausrüstung : 75/75/95.

7. ENGEDÉLYEZETT HAJÓZÁSI KÖRZET ❖ Approved cruising area ❖ Zulässige Schifffahrtbereich

A 2003/44/EK irányelvvel módosított 94/25/EK irányelv szerinti kategória és befogadó kép.
 (Category / Capacity)



A 2006/87/EK irányelv szerinti

3 zóna

A kiállított okmány érvényes ❖ Date of expiry ❖ Gültigkeit :

Iktatószám ❖ No. of issue ❖ No. des Erlassen :

0804/3513/2018

Kiállítva ❖ Date of issue ❖ Datum :

Budapest, 2018.04.19.



Aláírás
 Signature
 Unterschrift

8. A MAGYAR HATÓSÁG SZÁMÁRA ❖ Only for Official use ❖ Nur für die Ungarische Behörde

8.1 Szabó Tibor	8.4 M 13/S	8.7	8.10
8.2	8.5	8.8	8.11 PENTELE
8.3 Magyarország	8.6	8.9	8.12

Hajózási Hatóság

Shipping Authority

Schiffahrtsbehörde

☒ 1387 Budapest Pf. 1007.

☎ (36-1) 4741-795

☎ (36-1) 311-1412

Érvényesség meghosszabbítása : Extension of validity : Verlängerung der Gültigkeit

Iktatószám : No. of issue : No. des Erlasses: 2010/2010
Érvényes : Valid : Gültig bis: 2020.07.28

Dátum : Date : Datum: 2017.07.28

Alírást : Signature : Unterschrift: A

Iktatószám : No. of issue : No. des Erlasses: 2004/14835/2020
Érvényes : Valid : Gültig bis: 2022.10.31

Dátum : Date : Datum: 2020.04.23

Alírást : Signature : Unterschrift: K. J. H.



Iktatószám : No. of issue : No. des Erlasses:

Érvényes : Valid : Gültig bis:

Dátum : Date : Datum:

Alírást : Signature : Unterschrift:

P.H.

Iktatószám : No. of issue : No. des Erlasses:

Érvényes : Valid : Gültig bis:

Dátum : Date : Datum:

Alírást : Signature : Unterschrift:

P.H.

Iktatószám : No. of issue : No. des Erlasses:

Érvényes : Valid : Gültig bis:

Dátum : Date : Datum:

Alírást : Signature : Unterschrift:

P.H.

NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG

National Transport Authority

Nationale Behörde für Verkehrswesen

1387 Budapest 62. Pf. 30.

☎ (36-1) 474-1755, 474-1795

Fax: (36-1) 311-1412

ÚSZÓMŰ BIZONYÍTVÁNY Certificate for floating establishment Attest für schwimmende Anlage



MAGYARORSZÁG

Hungary

Ungarn



Magyarország területén kívül ez a bizonyítvány a nemzeti hatóságok által megkövetelt egyéb okmányokat nem helyettesíti és az úszóművet nem menti fel a helyi szabályok betartásának kötelezettsége alól, így az egyes vízi utakon elért különleges személynél sem. A bizonyítvány érvényét veszti, ha a benne feltüntetett adatok megváltoznak.





Prior to issue of this document ownership has been rendered credible. This certificate no substitutes for the documents required by the competent national authority and does not exempt the floating establishment from the obligation to comply with local regulations, in particular from the special technical inspections required on certain waterways. The validity of certificate will be lost, if one or more of the data are changed.



Vor Ausstellung dieses Dokuments wurde das Eigentum glaubhaft gemacht. Dieses Attest ersetzt nicht die von der zuständigen nationalen Behörden erforderlichen Dokumente und befreit das schwimmende Anlage nicht von der Erfüllung der örtlichen Vorschriften, insbesondere nicht von der auf bestimmten Wasserstraßen erforderlichen technischen Untersuchungen. Es wird ungültig, wenn die darin enthaltenen Angaben den tatsächlichen nicht mehr entsprechen.

NYILVANTARTÁSI SZÁM ♦ Registration No. ♦ Registrations Number	
♦ ♦ ♦	1-10435 ♦ ♦ ♦
1. A TITULADONOS ADATAI ♦ Owner ♦ Eigner	
Név ♦ Name ♦ Név: PÁSZTOR RÉVHÁDÓ KFT. Lakcíme ♦ Address ♦ Adresse: 2000 SZENTENDRE, KUCSERA FERENC U. 4/A. Állampolgársága ♦ Nationality ♦ Staatsangehörigkeit:	
2. AZ ÜZEMELTETŐ ADATAI ♦ Operator ♦ Inhaberechtsinhaber	
Név ♦ Name ♦ Név: Lakcíme ♦ Address ♦ Adresse:	
3. AZ ÜZEMELTETÉSI ADATAI ♦ Data of the floating establishment ♦ Daten der schwimmenden Anlage	
Építette ♦ Builder ♦ Hersteller: PEST MEGYEI KISHAJÓZÁSI ÉS JAVÍTÓ VÁLL. Építési éve ♦ Year of construction ♦ Baujahr: 1964 Tervrajz alagszám ♦ Plan No. ♦ Plan-Zulassungsnummer: 4487011220 Legnagyobb hosszúság ♦ Overall length ♦ Länge über alles: 7,0 m Legnagyobb szélesség ♦ Maximum beam ♦ Max. Breite: 3,1 m Főpont magassága ♦ Height above waterline ♦ Fispunkt: 3,3 m Legnagyobb merülése ♦ Maximum draft ♦ Max. Tiefgang: 0,4 m Vízkesztés ♦ Displacement ♦ Wasserverdrängung: 4,725 t Engedélyezett szabadtól ♦ Assigned freeboard ♦ Zulässige Freibord: 0,6 m Megengedett befogadóképesség ♦ Approved capacity ♦ Zulässige Personenzahl: 4 fő	
4. ELŐÍRT MINIMÁLIS SZEMÉLYZET ♦ Min. safe manning ♦ Verordn. d. Mindestbesatzung	
Személyzet: Minimális létszám	
5. ENGEDÉLYEZÉSI HATÁZÁSI KÖRZET ♦ Approved cruising area ♦ Zulässige Schifffahrtbereich	
A 2006/87/EK irányelv szerinti 3 zóna	

6. ELŐÍRT FELSZERELÉS ♦ The req. equipment ♦ Verordn. Ausrüstung		
Mentőkördök (db) Life-belts (pcs) Rettungsmantel (Stk) Kötélkördök (db) Mooring cable (pcs) B. d. l. Festmachelle (Stk)		
		
7. MAGVARRHATÓSÁG SZÁMÁRA ♦ Only for official use ♦ Nur für die Ungarische Behörde		
Felépítmények külső körforgalma kishajók kikötőponton.		
8.1 Szabó Tibor	8.4 U/372	8.7 4487011220
8.2	8.5	8.8
8.3 SZENTENDRE	8.6	8.9
A kiállított okmány érvényes ♦ Date of expiry ♦ Gültigkeit: 2017.04.24. Kijáratási szám ♦ No. of issue ♦ Abfertigungs-Nr.: 75761/2015 Kijáratási dátum ♦ Date of issue ♦ Datum: Budapest, 2015.03.18. 		
Hajóüzembiztonsági és Regisztrációs Osztály vezetője ♦ Head of the Surveying and Registration Division Leiter der Abteilung für Betriebsicherheit und Schiffregister		
☎ 1389 Budapest 82, Pf. 102 ☎ (36-1) 311-3884, 311-3045		Fax (36-1) 311-1212

NYILVANTARTÁSI SZÁM ♦ Registration No. ♦ Registrations Number	
♦ ♦ ♦	U-10456 ♦ ♦ ♦
HATULADONOS ADATOK ♦ Owner ♦ Eignt	
Név ♦ Name ♦ Name: PÁSZTOR RÉVHÁJÓ KFT. Lakcíme ♦ Address ♦ Address: 2000 SZENTENDRE, KUCSERA FERENC U. 4/A. Állampolgársága ♦ Nationality ♦ Staatsangehörigkeit:	
2. AZ ÜZEMELTETŐ ADATAI ♦ Operator ♦ Betriebsleiter	
Név ♦ Name ♦ Name: Lakcíme ♦ Address ♦ Address:	
3. AZ ÚSZÓMŰ ADATAI ♦ Data of the floating establishment ♦ Daten der schwimmenden Anlage	
Építette ♦ Builder ♦ Hersteller: PEST MEGYEI KISHAJÓZÁSI ÉS JÁVÍTÓ VÁLL. Építési éve ♦ Year of construction ♦ Baujahr: 1970 Terj. jótárhányas száma ♦ Plan No. ♦ Plan-Zulassungsnummer: 4486011220 Legnagyobb hosszúsága ♦ Overall length ♦ Länge über alles: 7,0 m Legnagyobb szélessége ♦ Maximum beam ♦ Max. Breite: 3,1 m Főpont magassága ♦ Height above waterline ♦ Fuzpmh: 2,02 m Legnagyobb merülése ♦ Maximum draft ♦ Max. Tiefgang: 0,32 m Vízszorítása ♦ Displacement ♦ Wasserverdrängung: 4,69 t Engedélyezett szabaddal ♦ Assigned freeboard ♦ Zulassige Freibord: 0,76 m Megengedett befutókapacitás ♦ Approved capacity ♦ Zulassige Personenzahl: 4 fő	
4. EGYÉB MINIMÁLIS SZEMÉLYZET ♦ Min. safe manning ♦ Verordn. Mindestbesatzung	
Személyzet: Minimális létszám	
5. ENGEDÉLYEZETT HAJÓZÁSI KÖRZET ♦ Approved cruising area ♦ Zulassige Schifffahrtbereich	
A 2006/87/EK irányelv szerinti: 3. zóna	

6. EGYÉB ELSZERELÉS ♦ Other equipment ♦ Verordnete Ausrüstung		
Menőgyűrűk (db) Life-rafts (pcs) Rettungsringer (St.) Kifejőzők (előmozdítók) Slowing cable (pss./A.) Fernschleife (St./L./D.)		
4.50/1		
		
7. A MAGYAR HATÓSÁG SZÁMÁRA ♦ Only for Official use ♦ Nur für die Ungarische Behörde		
Felplteménynek köi közlorgalmú kishajó kikötőponon.		
8.1 Szabó Tibor	8.4 U/373	8.7 4486011220
8.2	8.5	8.8
8.3 Magyarorszag	8.6	8.9
♦ ♦ ♦		
A kiállított okmány érvényes ♦ Date of expiry ♦ Gültigkeit: 2017.04.24. Lejáratszám ♦ No. of issue ♦ Aktenzeichen: 757622015 Keltetve ♦ Date of issue ♦ Datum: Budapest, 2015.03.18. 		
Hajóüzembiztonsági és Regisztrációs Osztály vezetője () Head of the Surviving and Registering Division Leiter der Abteilung für Betriebsicherheit und Schiffregister		
☑ 1389 Budapest ☑ P. 1102	☎ (36-1) 311-3884, 311-3045	Fax: (36-1) 311-1412

Érvényesség meghosszabbítása + Extension of validity + Verlängerung der Gültigkeit

Iktatószám + No. of issue + No. des Erlassen: 38/2003/2003/10

Érvényes + Valid + Gültig bis: 2020.04.28

Dátum + Date + Datum: 2017.04.18

Alírást + Signature + Unterschrift: ATV

Iktatószám + No. of issue + No. des Erlassen: 19/2004/1834/2020

Érvényes + Valid + Gültig bis: 2022.10.31

Dátum + Date + Datum: 2020.09.22

Alírást + Signature + Unterschrift: U. S.



Iktatószám + No. of issue + No. des Erlassen: _____

Érvényes + Valid + Gültig bis: _____

Dátum + Date + Datum: _____

Alírást + Signature + Unterschrift: _____

P.H.

Iktatószám + No. of issue + No. des Erlassen: _____

Érvényes + Valid + Gültig bis: _____

Dátum + Date + Datum: _____

Alírást + Signature + Unterschrift: _____

P.H.

Iktatószám + No. of issue + No. des Erlassen: _____

Érvényes + Valid + Gültig bis: _____

Dátum + Date + Datum: _____

Alírást + Signature + Unterschrift: _____

P.H.

NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG

National Transport Authority
Nemzeti Bűnügyi Hatóság

1387 Budapest 62. Pf. 30.

☎ (36-1) 474-1755, 474-1795

Fax: (36-1) 311-1412

ÚSZÓMŰ BIZONYÍTVÁNY

Certificate for floating establishment

Attest für schwimmende Anlage



MAGYARORSZÁG

Hungary
Ungarn



Magyarország területén kívül ez a bizonyítvány a nemzeti hatóságok által megkérték egy fő okmányokat nem helyettesíti és az úszóművet nem menti fel a helyi szabályok betartásának kötelezettségétől, így az egyes vízi utakon előírt különleges szemlék alól sem. A bizonyítvány érvényét veszti, ha a benne feltüntetett adatok megváltoznak.

Prior to issue of this document ownership has been rendered credible. This certificate no substitutes for the documents required by the competent national authority and does not exempt the floating establishment from the obligation to comply with local regulations, in particular from the special technical inspections required on certain waterways. The validity of certificate will be lost if one or more of the data are changed.




Vor Ausstellung dieses Dokuments wurde das Eigentum glaubhaft gemacht. Dieses Attest ersetzt nicht die von der zuständigen nationalen Behörden erforderlichen Dokumente und befreit das schwimmende Anlage nicht von der Erfüllung der örtlichen Vorschriften, insbesondere nicht von der auf bestimmten Flüssen stinkenden erforderlichen technischen Untersuchungen. Es wird ungültig, wenn die darin enthaltenen Angaben den Tatsachen nicht mehr entsprechen.

A Pásztor rév menetrendje a Szigetről: Szigetmonostorról:	Szentendréről:
5.30*	5.35*
6.00*,	6.05*,
6.30	6.35
7:00*	7:05*
7.10,	7.15,
7.20*	7.25*
7.30*	7.35*
7.40*	7.45*
8.30,	8.35,
9.30,	9.35,
10.30,	10.35,
11.30,	11.35,
12.30,	12.35,
13.30,	13.35,
14.00,	14.05,
14.30,	14.35,
15.00,	15.05,
15.30,	15.35,
16.00,	16.05,
16.30,	16.35,
17.00,	17.05,
17.30,	17.35,
18.00,	18.05,
18.30,	18.35,
19.30	19.35
20:30**	20:35**



*Hétfőn és ünnepnapokon nem közlekednek!

** május 1-jétől augusztus 31-ig közlekedik

 **Pásztor Révhajó Kft**
 2000 Szentendre, Kucsera Ferenc utca 4/a
 Adószám: 25117189-2-13
 Email: borokotad@pmail.com
 Tel: 06-257-8440

Borokotad

SZENTENDRE-SZIGETMONOSTOR RÉV ÁRAK

ÁR KATEGÓRIÁK

FT/FŐ

SZEMÉLYJEGY	350.-/FŐ
DIÁKJEGY	250.-/FŐ
KERÉKPÁR+SZEMÉLYJEGY	600.-/FŐ
KERÉKPÁR+DIÁKJEGY	500.-/FŐ
KERÉKPÁR	250.-/FŐ
FELNŐTT BÉRLET	5.000.-/HÓ
DIÁK BÉRLET	2.500.-/HÓ
FELNŐTT+KERÉKPÁR BÉRLET	8.000.-/HÓ
DIÁK+KERÉKPÁR BÉRLET	5.000.-/HÓ

6 ÉV ALATT ÉS 65 ÉV FELETT AZ UTAZÁS DÍJTALAN!

KÜLÖNJÁRATI DÍJ

NAPPAL:

1.000.- +SZEMÉLYJEGY

ÉJSZAKA*:

MEGBESZÉLÉS SZERINT

***KÜLÖNJÁRATOT, CSAK ELŐZETES EGYEZTETÉS UTÁN INDÍTUNK!**

Telefonszám:+3620-232-4307



Pásztor Révujó Kft.

2000 Szentendre, József Attila utca 4/a

Adószám: 2011/189-2-13

E-mail: berek@revujokft.hu

am! 20